

# **AirCross 3 & AirCross 3 Pro**

User Manual • Užívateľský manuál •  
Užívateľský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch

<b>English</b>	3 - 13
<b>Čeština</b>	14 - 24
<b>Slovenčina</b>	25 - 35
<b>Magyar</b>	36 - 46
<b>Deutsch</b>	47 - 57

Dear customer,

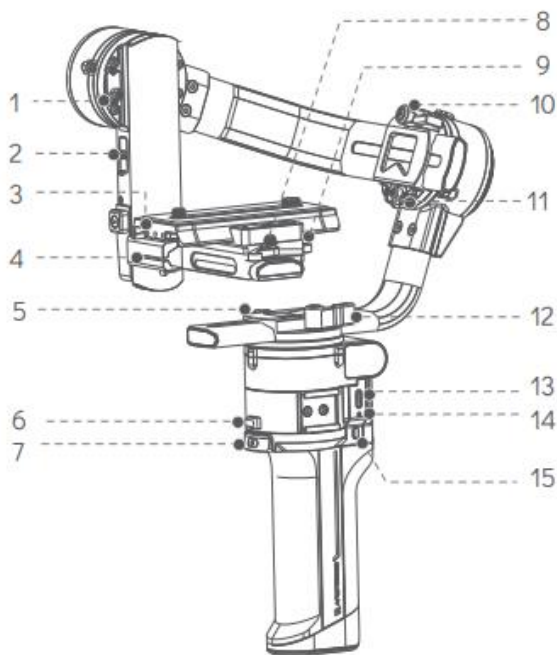
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ [www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)

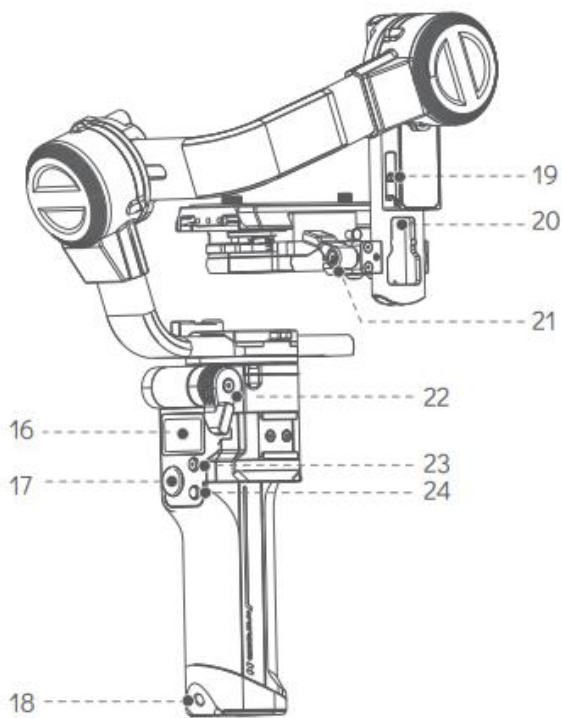
☎ +44 (0)203 514 4411

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

# MOZA AirCross 3/Pro Overview



- 1. Tilt Motor Lock
- 2. Extension Port
- 3. Quick Release Plate
- 4. Tilt Adjustment Slider
- 5. Pan Motor Lock
- 6. Foldable Safety Lock
- 7. Smart Trigger
- 8. Quick Release Plate Knob
- 9. Quick Release Baseplate Knob
- 10. Roll Knob
- 11. Roll Motor Lock
- 12. Pan Knob
- 13. USB-C Charging Port
- 14. Battery Indicator Light
- 15. Power Button

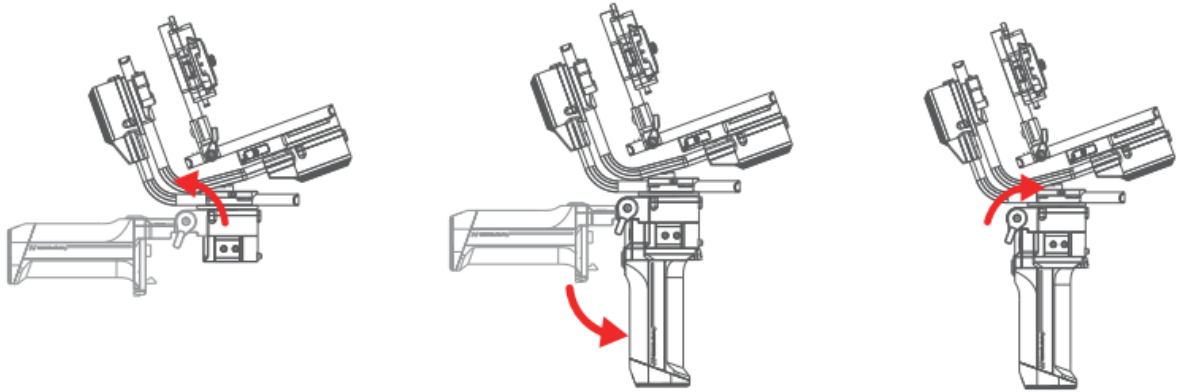


- 16. OLED Screen
- 17. Joystick
- 18. 1/4" Extension Port
- 19. Camera Control Port
- 20. AI Extension Port
- 21. Tilt knob
- 22. Foldable Knob
- 23. Camera Control Button
- 24. Function Button

# Preparation

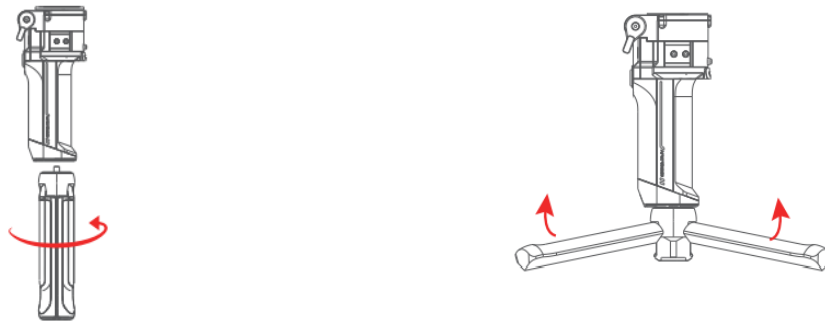
## Unfold the Gimbal

1. Rotate the foldable Knob.
2. Unfold the handle until it is locked.
3. Tighten the knob to prevent the handle from loosening.



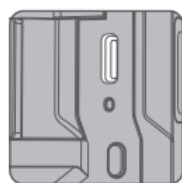
## Attaching the Tripod

1. Screw the mini tripod into the screw hole at the bottom of the handle.
2. Expand the mini tripod

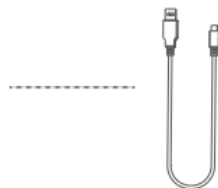


## Battery Charging

Please charge the battery through the USB-C charging port using a USB-C cable (Included) and a USB adapter (Not included). It is recommended to use a USB adapter with QC2.0 or PD protocol to complete the charging quickly. The LED light below the charging port will switch of after the charging is completed.



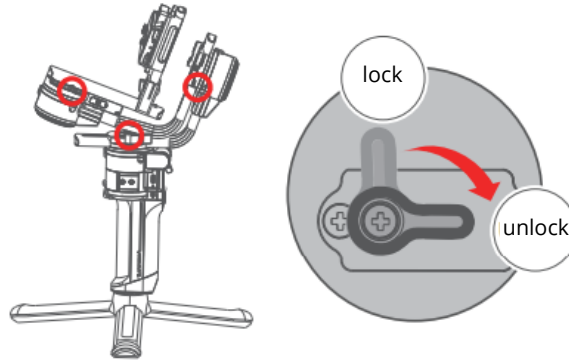
USB-C Port



USB Type-C Cable

## Unlock the Gimbal

Rotate the motor lock to the unlocked position, and then each motor can rotate freely.

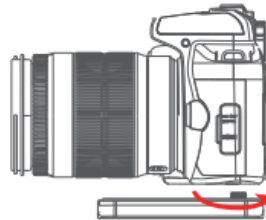


**▲ NOTE:** Do not rotate the motor before unlocking, otherwise the motor lock may be damaged. If the gimbal is turned on before unlocking, the gimbal will enter sleep mode.

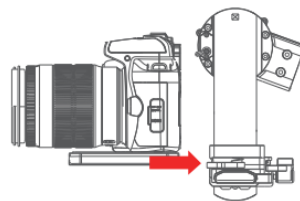
## Mounting the Camera

Make sure to prepare the camera before mounting, confirm the battery is fully charged and a memory card with sufficient storage space is inserted.

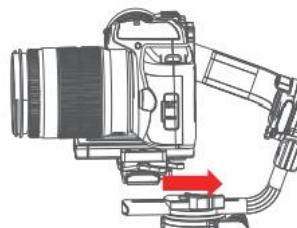
- Place the camera on the quick release plate with 1/4" or 3/8" screws and keep the camera in the center. Remove the extra screws as a spare.



- Slide the quick release plate onto the baseplate to the locked position.

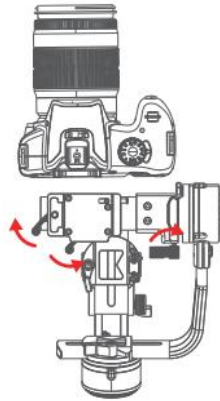


- Secure the quick release plate and tighten the knob, make sure the quick release plate is locked.



Note:

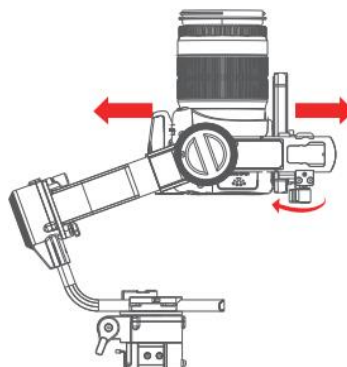
- When installing the camera, if the right side of the camera interferes with tilt arm caused the installation to fail, loosen the knob of the quick-release baseplate and move it to the left until the camera can be installed successfully.
- After the camera is installed, move the quick release baseplate to the right and make sure the camera's right side is aligned with the tilt arm to achieve the best stability.



## Balance Adjustment

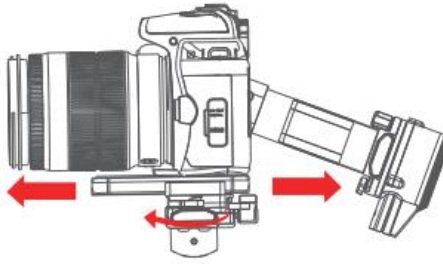
### 1. Balancing the tilt axis vertical.

- Rotate the camera so that the lens is pointing upward.
- Unlock the tilt axis and loosen the knob, slightly adjust the position of the tilt adjustment slider.
- The balancing is completed when the camera is steady while pointing upward, lock the tilt axis.



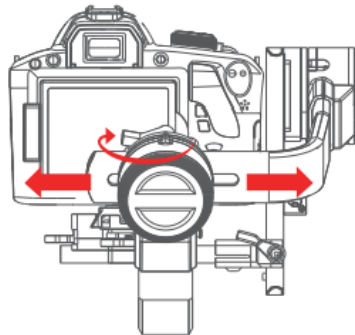
### 2. Balancing the tilt axis horizontal

- Rotate the camera so that lens is pointing forward.
- Unlock the quick release plate, slightly adjust the position of the plate.
- The balancing is completed when the camera is steady while pointing forward, lock the quick release plate.



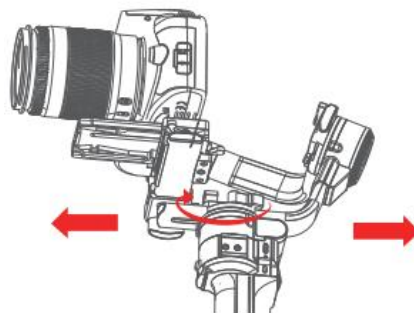
### 3. Balancing the Roll Axis

- Unlock the Roll axis.
- Slightly adjust the roll arm left and right until it's completely horizontal.
- Lock the roll axis.

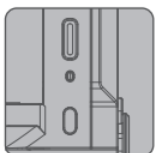


### 4. Balancing the Pan Axis

- Hold the gimbal at an angle of 45° horizontally, turn the pan arm to a horizontal angle.
- Unlock the Pan axis and slightly adjust the pan arm left and right.
- The Pan axis is balanced when the camera is steady, lock the pan axis.



## Operation



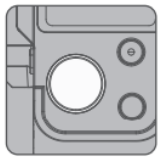
### Power Button

Long press: Power on or off

One click: Switch the follow speed, 5 levels from slow to fast

Double-click: Enter or exit sleep mode.





### **Joystick**

Control the rotation of the gimbal

Menu:

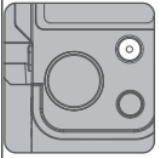
Top Button: Option-up

Down Button: Option-down

Left Button: Return

Right Button: Confirm

---



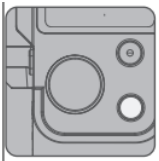
### **Camera Control Button**

Press halfway: Autofocus

One click: Start recording

Press and hold for 3 seconds: take a photo

---



### **Function Button:**

One Click: Follow mode (Pan-Tilt Follow, All Lock)

Double Click: Sport Gear Mode

Triple Click: Inception Mode

Long Press: Enter/Exit Menu

---



### **Trigger Button**

One Click: Start/Stop AI Follow Mode

Double Click: Re-centre

Triple Clicks: Selfie Mode

Press and Hold: All Lock

One Click and Hold: Pan-tilt Follow

## **Advanced Features**

Please visit [www.gudesn.com](http://www.gudesn.com) for the complete user manual. It will guide you:

- Language Switch
- Camera Control
- Button Customization
- Motor Output
- FPV, Sport Gear Mode, Manual Positioning
- User Configuration
- Calibration and Firmware Updated

## **MOZA Master App**

Scan the code or search in the app store to download the MOZA Master App. MOZA Master provides functions like Virtual Joystick Control, Motion Sensing Control, Parameter setting, Time-Lapse, Panorama, Calibration and Firmware Updated.

## Specification

<b>Model</b>	AirCross 3 / AirCross 3 Pro
<b>Weight</b>	1.3kg without tripod
<b>Dimension (W*D*H)</b>	Unfold: 170*190*310 mm Folded: 52*225*270 mm
<b>Battery Type</b>	Li-ion intelligent Battery (built-in), 24.718Wh
<b>Battery Capacity</b>	3400mAh
<b>Standard Voltage</b>	7.27V
<b>Charging Voltage</b>	5V/2A, 9V/2A
<b>Working Hours</b>	20H
<b>Fast-charging time</b>	1.4H
<b>Bluetooth</b>	2.400 GHz -24835 GHz
<b>Environmental requirements</b>	Working temperature: -10°C -50°C Charging temperature: 5°C -40°C

## Safety Caution

- This power is powered by a built-in battery, please do not disassemble it, do not put it into liquid or fire in order to avoid damage or risk of injury.
- Before powering on the gimbal, please adjust the balance follow the instructions in this document. If the gimbal works in an unbalanced state for a long time, the surface temperature of the motor can get hot, which will seriously shorten the battery life.
- Do not let children touch and use this product, do not use fingers to obstruct the motor operation to avoid finger injury.
- This product is not waterproof or dustproof, please keep the gimbal clear of dust and water to avoid damage.

## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

# EU Declaration of Conformity

## Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

## Subject of the declaration:

Title: Stabilizer

Model / Type: AirCross 3 & AirCross 3 Pro

**The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):**

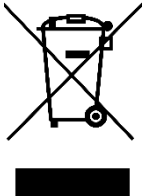
Directive No. 2014/53/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

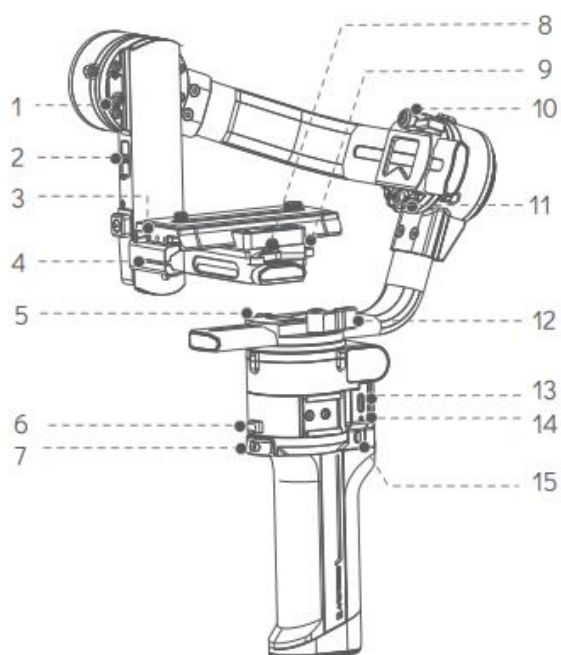
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ [www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)

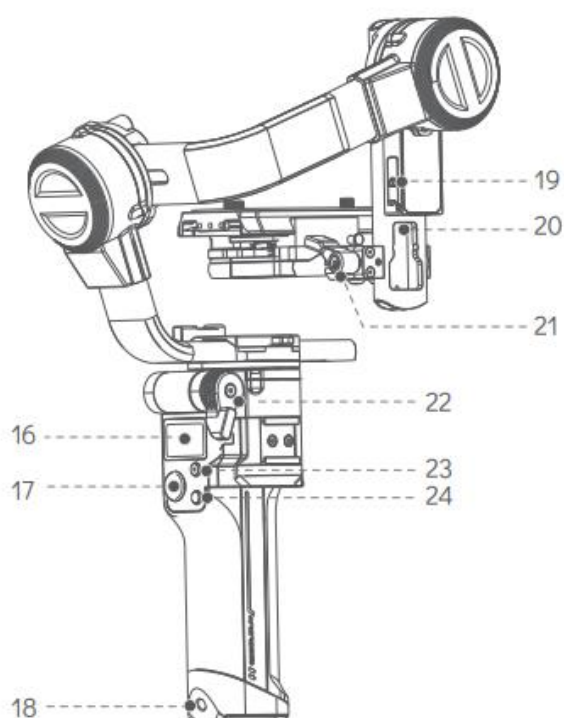
☎ +420 225 340 111

*Dovozce* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## MOZA AirCross 3/Pro Přehled



1. Zámek motoru naklápění
2. Rozšiřující port
3. Rychloupínací deska
4. Posuvník pro nastavení sklonu
5. Zámek pan motoru
6. Skládací bezpečnostní zámek
7. Chytrá spoušť
8. Knoflík rychloupínací destičky
9. Rychloupínací knoflík základní desky
10. Otočný knoflík
11. Zámek válcového motoru
12. Otočný knoflík
13. Nabíjecí port USB-C
14. Kontrolka baterie
15. Tlačítko napájení

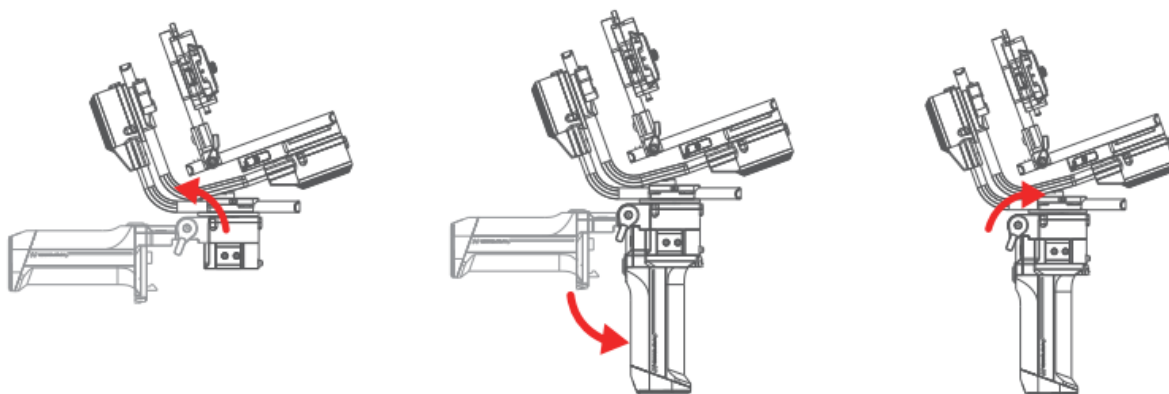


16. Obrazovka OLED
17. Joystick
18. 1/4" prodlužovací port
19. Port pro ovládání kamery
20. Rozšiřující port AI
21. Knoflík naklápění
22. Sklopný knoflík
23. Tlačítko ovládání fotoaparátu
24. Funkční tlačítko

# Příprava

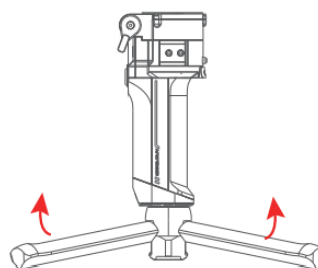
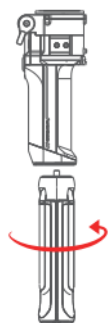
## Rozložení gimbalu

1. Otáčejte sklopným knoflíkem.
2. Odklopte rukojeť, dokud není zajištěna.
3. Utáhněte knoflík, aby se rukojeť neuvolnila.



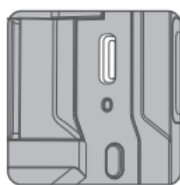
## Přípevnění stativu

1. Našroubujte mini stativ do otvoru pro šroub ve spodní části rukojeti.
2. Rozšíření mini stativu

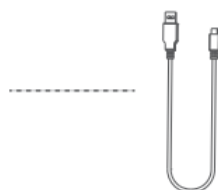


## Nabíjení baterie

Nabíjejte baterii přes nabíjecí port USB-C pomocí kabelu USB-C (je součástí balení) a adaptéru USB (není součástí balení). Pro rychlé dokončení nabíjení doporučujeme použít adaptér USB s protokolem QC2.0 nebo PD. Kontrolka LED pod nabíjecím portem se po dokončení nabíjení vypne.



Port USB-C

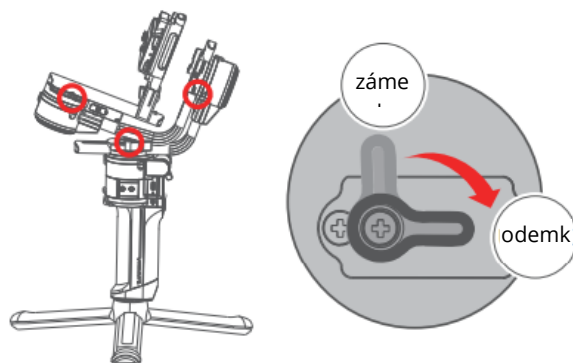


Kabel USB typu C



## Odemknutí kříže gimbalu

Otočte zámeček motoru do odemčené polohy ať se každý motor může volně otáčet.

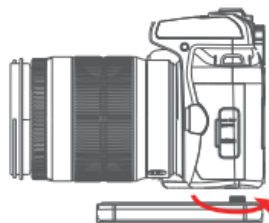


**⚠ POZNÁMKA:** Před odblokováním motoru jím neotáčejte, jinak by mohlo dojít k poškození zámečku motoru. Pokud je gimbal před odemknutím zapnutý, přejde do režimu spánku.

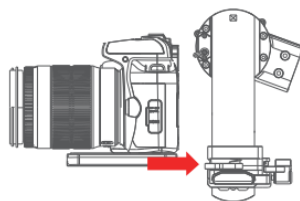
## Montáž kamery

Před nasazením kameru připravte, zkontrolujte, zda je baterie plně nabitá a zda je vložena paměťová karta s dostatečným úložným prostorem.

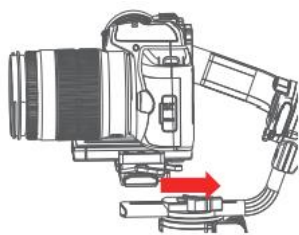
- Nasadte kameru na rychloupínací destičku pomocí 1/4" nebo 3/8" šroubů a držte ji uprostřed. Další šrouby vyjměte jako náhradní.



- Rychloupínací destičku nasadte na základní desku do zajištěné polohy.

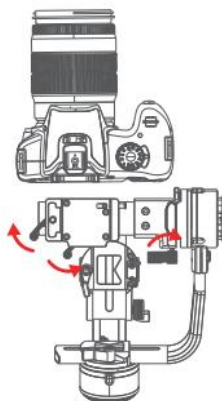


- Zajistěte rychloupínací destičku a utáhněte knoflík, ujistěte se, že je rychloupínací destička zajištěna.



Poznámka:

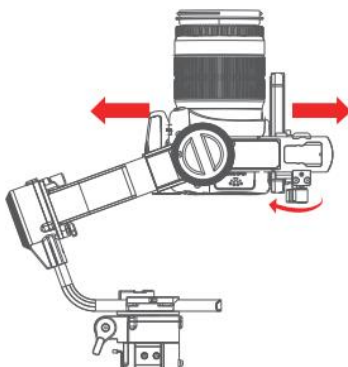
- Pokud při instalaci kamery pravá strana kamery zasahuje do naklápěcího ramene a instalace se nedaří, uvolněte knoflík rychloupínací základní desky a posuňte ji doleva, dokud nebude možné kameru úspěšně nainstalovat.
- Po instalaci kamery posuňte rychloupínací základovou desku doprava a ujistěte se, že je pravá strana kamery zarovnána s naklápěcím ramenem, aby bylo dosaženo požadované stability.



## Úprava vyvážení

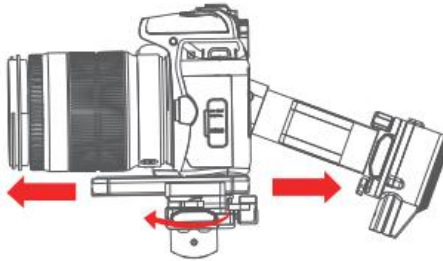
### 1. Vyvážení svislé osy sklonu

- Otočte kameru tak, aby objektiv směřoval nahoru.
- Odjistěte osu náklonu a uvolněte knoflík, mírně upravte polohu posuvníku nastavení náklonu.
- Vyvážení je dokončeno, když je kamera stabilní a zároveň směřuje vzhůru, zamkněte osu náklonu.



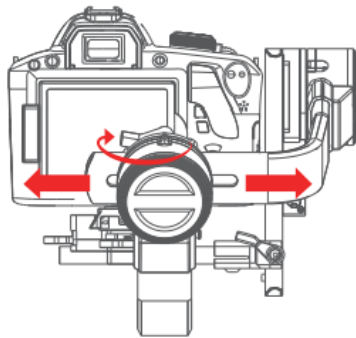
## 2. Vyvážení vodorovné osy sklonu

- Otočte kameru tak, aby objektiv směřoval dopředu.
- Odjistěte rychloupínací desku a mírně upravte její polohu.
- Vyvážení je dokončeno, když je kamera stabilní a zároveň směřuje dopředu, zajistěte rychloupínací destičku.



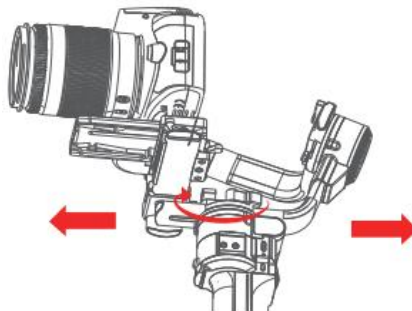
## 3. Vyvážení osy válce

- Odemkněte.
- Lehce nastavte rameno válce doleva a doprava, dokud nebude zcela vodorovné.
- Zablokování osy válce.

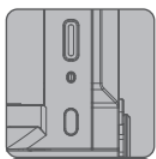


## 4. Vyvážení osy otáčení

- Držte gimbal v úhlu 45° ve vodorovné poloze a otočte rameno do vodorovného úhlu.
- Odjistěte osu otáčení a mírně nastavte rameno otáčení doleva a doprava.
- Osa otáčení je vyvážená, když je kamera stabilní, uzamkněte osu otáčení.



## Provoz



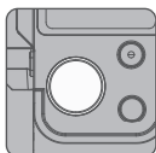
### Tlačítko napájení

Dlouhé stisknutí: zapnete nebo vypnete napájení

Jedno stisknutí: Přepněte rychlost sledování, 5 úrovní od pomalé po rychlou

Dvě stisknutí: Přechod do režimu spánku nebo exit

---



### Joystick

Ovládání otáčení gimbalu

Menu

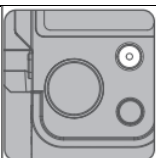
Horní tlačítko: Nahoru

Spodní tlačítko: Dolu

Levé tlačítko: Zpět

Pravé tlačítko: Potvrdit

---



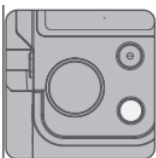
### Tlačítko ovládání fotoaparátu

Stlačte do poloviny: Auto zaostření

Jedno stisknutí: Spustit nahrávání

Stisknutí a podržení po dobu 3 sekund: pořízení fotografie

---



### Funkční tlačítko:

Jedno stisknutí: Režim sledování (Pan-Tilt Follow, All Lock)

Dvě stisknutí: Režim Sport

Tři stisknutí: Režim otočení (Inception)

Dlouhé stisknutí: Vstup/výstup z nabídky

---



### Tlačítko spouště

Jedno stisknutí: Start/Stop AI follow mode (sledování)

Dvě stisknutí: Srovnat do středu

Tři stisknutí: Režim selfie

Stisknutí a podržení: All Lock (zámek)

Jedno stisknutí a podržení: Pan-tilt Follow (sledování)

## Pokročilé funkce

Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese [www.gudesn.com](http://www.gudesn.com).

- Přepínání jazyků
- Ovládání kamery
- Přizpůsobení tlačítek
- Výstup motoru
- FPV, režim sportovního převodu, ruční nastavení polohy
- Konfigurace uživatele
- Kalibrace a aktualizace firmwaru

## Aplikace MOZA Master

Naskenujte kód nebo vyhledejte v obchodě s aplikacemi a stáhněte si aplikaci MOZA Master. MOZA Master poskytuje funkce, jako je virtuální ovládání joystickem, ovládání snímáním pohybu, nastavení parametrů, časosběrné snímání, panorama, kalibrace a aktualizace firmwaru.

## Technické specifikace

<b>Model</b>	AirCross 3 / AirCross 3 Pro
<b>Hmotnost</b>	1,3 kg bez stativu
<b>Rozměry (Š*H*V)</b>	Rozložený stav: 170*190*310 mm Složený stav: 52*225*270 mm
<b>Typ baterie</b>	Inteligentní baterie Li-ion (vestavěná), 24,718Wh
<b>Kapacita baterie</b>	3400 mAh
<b>Standardní napětí</b>	7.27V
<b>Nabíjecí napětí</b>	5V/2A, 9V/2A
<b>Pracovní doba</b>	20H
<b>Doba rychlého nabíjení</b>	1.4H
<b>Bluetooth</b>	2,400 GHz -24835 GHz
<b>Požadavky na okolní prostředí</b>	Pracovní teplota: -10 °C - 50 °C Nabíjecí teplota: 5°C - 40°C

## Bezpečnostní upozornění

- Tento zdroj je napájen baterií typu bult-in (vestavěná baterie), proto jej nerozebírejte, nevkládejte do kapaliny ani do ohně, aby nedošlo k poškození nebo nebezpečí úrazu.
- Před zapnutím gimbalu nastavte vyvážení podle pokynů v této příručce. Pokud gimbal pracuje v nevyváženém stavu delší dobu, může se povrchová teplota motoru zahřát, což vážně zkrátí životnost baterie.
- Nedovolte dětem, aby se dotýkaly tohoto výrobku a používaly jej, neblokujte prsty provoz motoru, aby nedošlo k poranění prstů.
- Tento výrobek není vodotěsný ani prachotěsný, aby nedošlo k jeho poškození, udržujte jej mimo dosah prachu a vody.

## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

**Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

# EU prohlášení o shodě

## Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

## Předmět prohlášení:

Název: Stabilizátor

Model / typ: AirCross 3 a AirCross 3 Pro

**Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):**

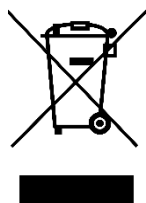
Směrnice č. 2014/53/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU



## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.





Vážený zákazník,

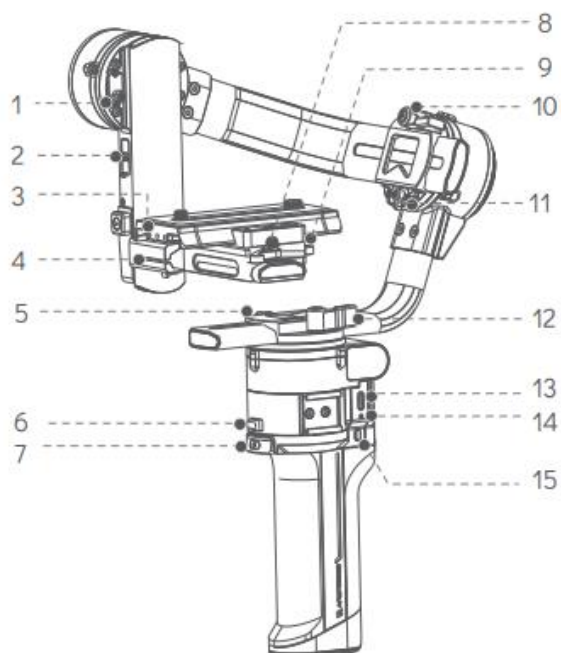
Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

✉ [www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)

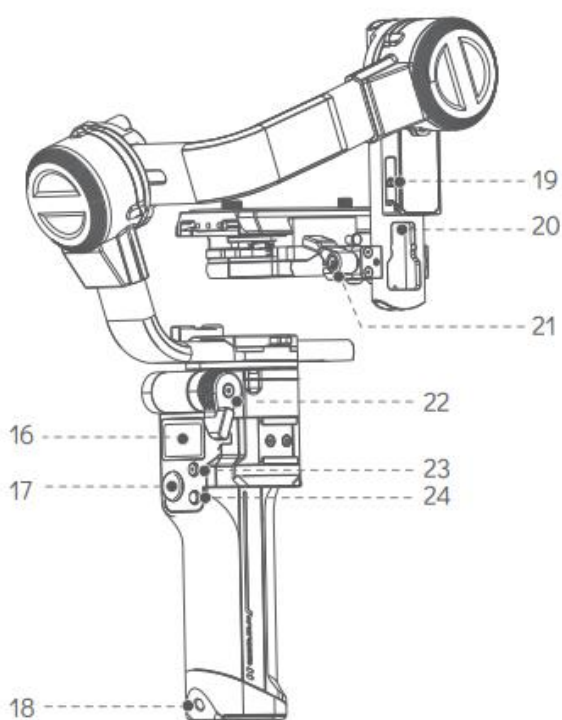
☎ +421 257 101 800

*Dovozca* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## MOZA AirCross 3/Pro Prehľad



1. Zámok motora naklonenia
2. Rozširujúci port
3. Rýchlopínacia doska
4. Posúvač na nastavenie sklonu
5. Zámok motora platne
6. Skladací bezpečnostný zámok
7. Inteligentný spúšťač
8. Rýchlopínací gombík dosky
9. Rýchlopínací gombík základnej dosky
10. Otočný gombík
11. Zámok valca motora
12. Otočný gombík
13. Nabíjací port USB-C
14. Indikátor batérie
15. Tlačidlo napájania

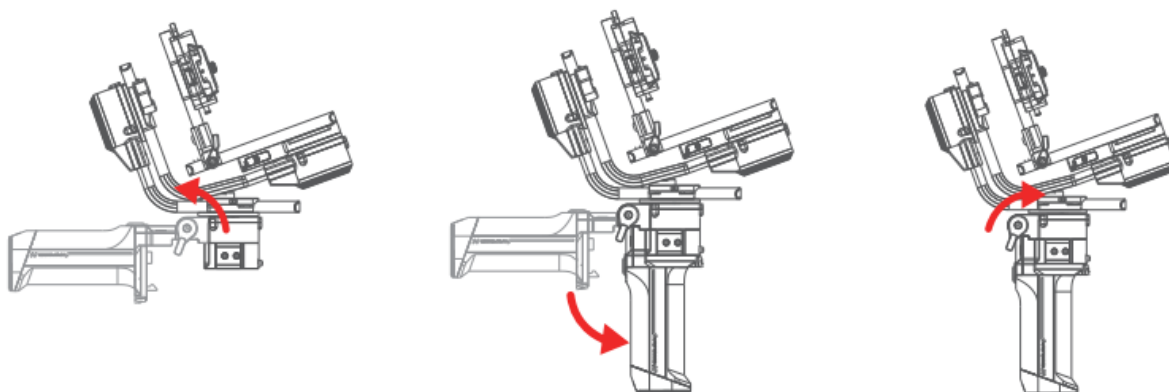


16. Obrazovka OLED
17. Joystick
18. 1/4" predlžovací port
19. Port na ovládanie kamery
20. Rozširujúci port AI
21. Naklápací gombík
22. Skladací gombík
23. Tlačidlo ovládania fotoaparátu
24. Funkčné tlačidlo

# Príprava

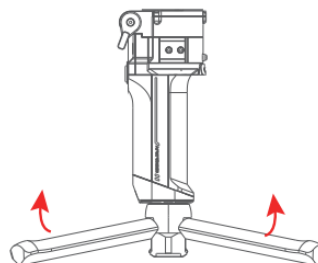
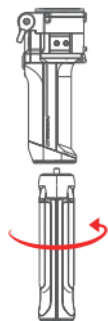
## Kardanové usporiadanie

4. Otočte sklopným gombíkom.
1. Nakláňajte rukoväť, kým sa nezaistí.
2. Utiahnite gombík, aby sa rukoväť neuvolnila.



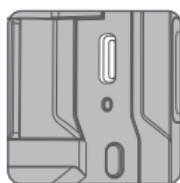
## Pripevnenie statívu

1. Zaskrutkujte mini statív do otvoru na skrutku v spodnej časti rukoväti.
2. Predĺženie mini statívu

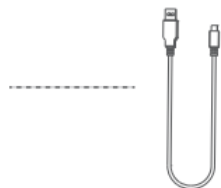


## Nabíjanie batérie

Batériu nabíjajte cez nabíjací port USB-C pomocou kábla USB-C (je súčasťou balenia) a adaptéra USB (nie je súčasťou balenia). Na rýchle dokončenie nabíjania odporúčame použiť adaptér USB s protokolom QC2.0 alebo PD. Po dokončení nabíjania sa indikátor LED pod nabíjacím portom vypne.



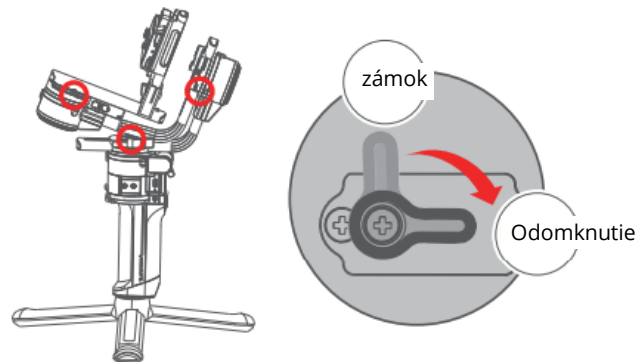
Port USB-C



Kábel USB typu C

## Odblokovanie univerzálneho kĺbu

Otočte zámok motora do odomknutej polohy a každý motor sa môže voľne otáčať.

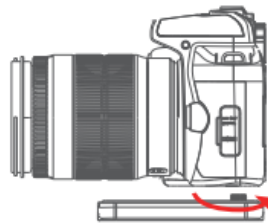


**⚠ POZNÁMKA:** neotáčajte motor pred jeho odblokovaním, inak môže dôjsť k poškodeniu zámku motora. Ak je gimbal pred odomknutím zapnutý, prejde do režimu spánku.

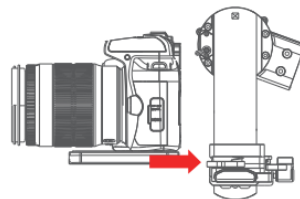
## Montáž kamery

Pred nasadením fotoaparátu sa uistite, že je batéria úplne nabitá a že je vložená pamäťová karta s dostatočným úložným priestorom.

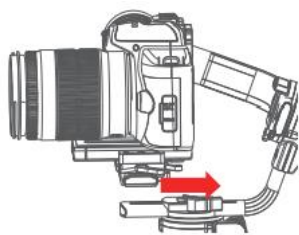
- Namontujte fotoaparát na rýchlopínaciu dosku pomocou 1/4" alebo 3/8" skrutiek a podržte fotoaparát v strede. Ostatné skrutky odstráňte ako náhradné.



- Umiestnite rýchlopínaciu dosku na základnú dosku do uzamknutej polohy.

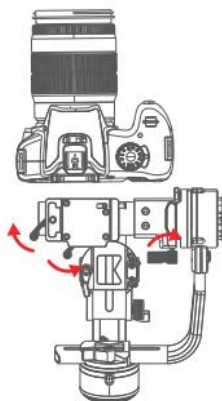


- Zabezpečte rýchlopínaciu dosku a utiahnite gombík, pričom sa uistite, že je rýchlopínacia doska bezpečne upevnená.



Poznámka:

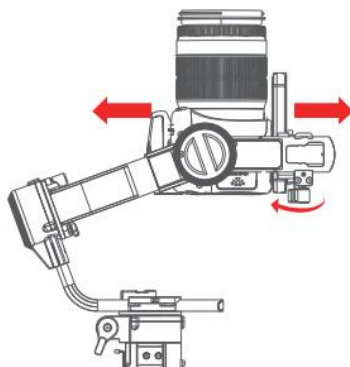
- Ak pri inštalácii kamery pravá strana kamery zasahuje do ramena na naklápanie a inštalácia sa nepodarí, uvoľnite gombík rýchlopínacej základnej dosky a posuňte ho doľava, kým sa kamera nedá úspešne nainštalovať.
- Po inštalácii fotoaparátu posuňte rýchlopínaciu základnú dosku doprava a uistite sa, že pravá strana fotoaparátu je zarovnaná s naklápacím ramenom, aby sa dosiahla požadovaná stabilita.



## Nastavenie rovnováhy

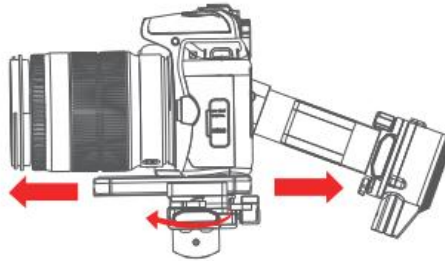
### 1. Vyváženie vertikálnej osi sklonu.

- Otočte fotoaparát tak, aby objektív smeroval nahor.
- Odblokujte os sklonu a uvoľnite gombík, mierne upravte polohu posúvača nastavenia sklonu.
- Vyváženie je dokončené, keď je fotoaparát stabilný a zároveň smeruje nahor, uzamknite os náklonu.



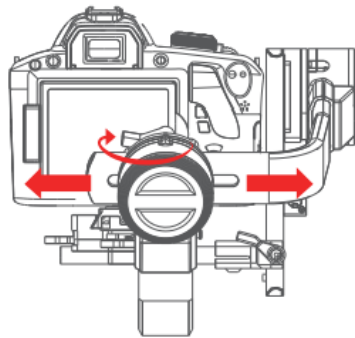
## 2. Vyváženie horizontálnej osi sklonu

- Otočte fotoaparát tak, aby objektív smeroval dopredu.
- Odblokujte rýchlopínaciu dosku a mierne upravte jej polohu.
- Vyváženie je dokončené, keď je fotoaparát stabilný a smeruje dopredu, zaistíte rýchlopínaciu doštičku.



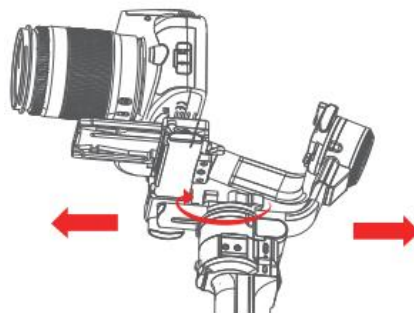
## 3. Vyváženie osi valca

- Odomknite os valca.
- Opatrne nastavte rameno valca doľava a doprava, kým nebude úplne vodorovné.
- Zablokovanie osi valca.

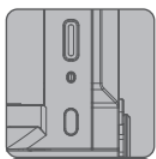


## 4. Vyvažovanie osi otáčania

- Držte kardan v horizontálnom uhle 45° a otočte rameno do horizontálneho uhla.
- Odblokujte otočnú os a nastavte otočné rameno mierne doľava a doprava.
- Os otáčania je vyvážená, keď je kamera stabilná, uzamknite os otáčania.



## Prevádzka



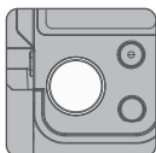
### Tlačidlo napájania

Dlhé stlačenie: zapnutie alebo vypnutie

Jedno kliknutie: prepnete rýchlosť sledovania, 5 úrovní od pomalej po rýchlu

Dvakrát kliknite: vstúpte do režimu spánku alebo ho ukončíte..

---



### Joystick

Ovládanie otáčania gimbalu

Menu:

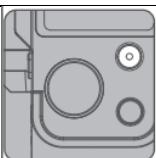
Horné tlačidlo: hore

Dolné tlačidlo: dole

Ľavé tlačidlo: vrátiť

Pravé tlačidlo: potvrdiť

---



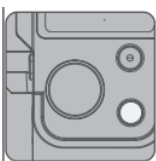
### Tlačidlo ovládania fotoaparátu

Stlačte do polovice: automatické zaostrovanie

Jedno kliknutie: spustite nahrávanie

Stlačte a podržte na 3 sekundy: urobte fotografiu

---



### Funkčné tlačidlo:

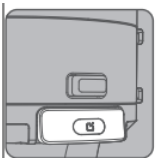
Jedno kliknutie: režim sledovania (sledovanie otáčaním a nakláňaním, všetko uzamknuté)

Dvojité kliknutie: režim šport

Trojité kliknutie: počiatočný režim

Dlhé stlačenie: vstup/výstup z ponuky

---



### Tlačidlo spúšte

Jedno kliknutie: spustenie/zastavenie režimu sledovania AI

Dvojité kliknutie: znovu vycentrujte

Triple Clicks: selfie režim

Stlačte a podržte: všetko uzamknúť

Jedno kliknutie a podržanie: sledovanie otáčaním a nakláňaním

## Pokročilé funkcie

Kompletnú používateľskú príručku nájdete na adrese [www.gudesn.com](http://www.gudesn.com). Získate tak pokyny:

- Prepínanie jazykov
- Ovládanie kamery
- Prispôsobenie tlačidiel
- Výkon motora
- FPV, športový režim, manuálne nastavenie polohy
- Konfigurácia používateľa
- Kalibrácia a aktualizácie firmvéru

## Hlavná aplikácia MOZA

Naskenujte kód alebo vyhľadajte obchod s aplikáciami a stiahnite si aplikáciu MOZA Master. MOZA Master poskytuje funkcie, ako je ovládanie virtuálnym joystickom, ovládanie snímania pohybu, nastavenie parametrov, časozberné snímanie, panoráma, kalibrácia a aktualizácia firmvéru.

## Špecifikácia

<b>Model</b>	AirCross 3/AirCross 3 Pro
<b>Hmotnosť</b>	1,3 kg bez statívu
<b>Rozmery (Š × H × V)</b>	V rozloženom stave: 170 × 190 × 310 mm V zloženom stave: 52 × 225 × 270 mm
<b>Typ batérie</b>	Inteligentná lítium–iónová batéria (zabudovaná), 24 718 Wh
<b>Kapacita batérie</b>	3 400 mAh
<b>Štandardné napätie</b>	7,27 V
<b>Nabíjacie napätie</b>	5 V/2 A, 9 V/2 A
<b>Pracovný čas</b>	20 H
<b>Rýchly čas nabíjania</b>	1,4 H
<b>Bluetooth</b>	2 400 GHz – 24 835 GHz
<b>Environmentálne požiadavky</b>	Prevádzková teplota: –10 °C –50 °C Nabíjacia teplota: 5 °C – 40 °C

## Bezpečnostné upozornenie

- Tento napájací zdroj je napájaný batériou typu bult-in, preto ho nerozoberajte, nevkladajte do kvapaliny ani neohrievajte, aby ste zabránili poškodeniu alebo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.
- Pred zapnutím gimbalu nastavte vyváženie podľa pokynov v tomto dokumente. Ak sa kardanový hriadeľ dlhší čas používa v nevyváženom stave, môže sa zahriať povrchová teplota motora, čo môže vážne skrátiť životnosť batérie.
- Nedovoľte deťom, aby sa dotýkali tohto výrobku a používali ho, neblokujte činnosť motora prstami, aby nedošlo k poraneniu prstov.
- Tento výrobok nie je vodotesný ani prachotesný, aby ste predišli poškodeniu, chráňte gimbal pred prachom a vodou.



## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

### **Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živeľnej pohromy, zásahu neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), nesprávne napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť vlastnosti výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

# Vyhlásenie o zhode EÚ

## Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

## Predmet vyhlásenia:

Názov: Stabilizátor

Model/typ: AirCross 3 a AirCross 3 Pro

**Uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):**

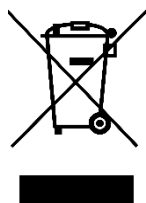
Smernica 2014/53/EU

Smernica 2011/65/EU v znení smernice 2015/863/EU



## WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odnieť na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

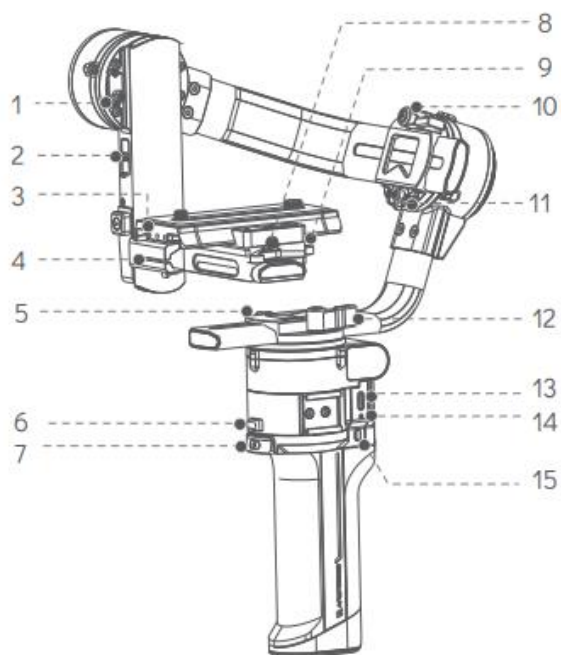
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ [www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)

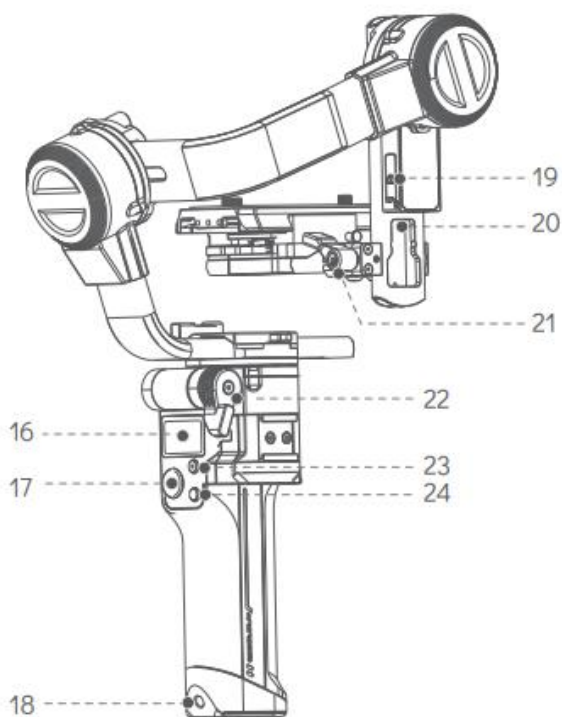
☎ +36-1-701-1111

*Importőr* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## MOZA AirCross 3/Pro áttekintés



1. Dönthető motorzár
2. Bővítő port
3. Gyorskioldó lemez
4. Döntéscsúszka
5. Lemez motorzár
6. Összecsukható biztonsági zár
7. Intelligens indító
8. Gyorskioldó lemezgomb
9. Gyorskioldó alaplemez gomb
10. Forgató gomb
11. Motor hengerzár
12. Forgató gomb
13. USB-C töltőport
14. Akkumulátor jelzőfény
15. Bekapcsoló gomb

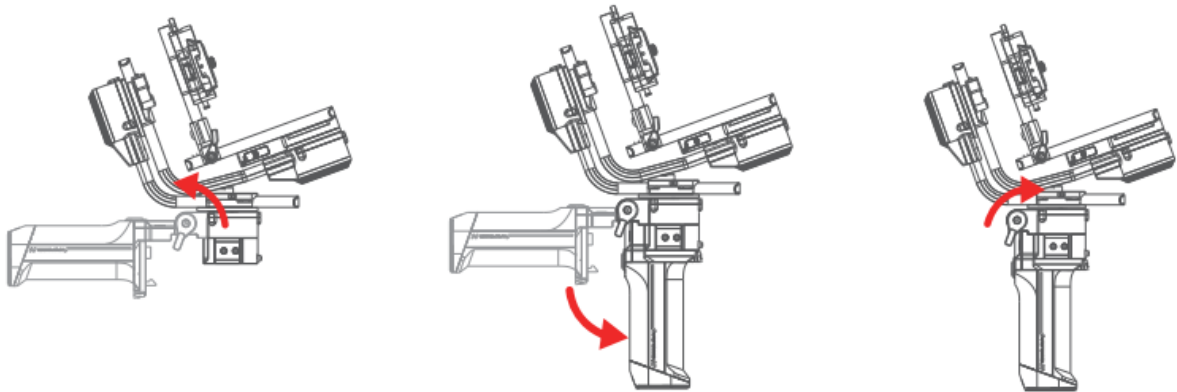


16. OLED képernyő
17. Joystick
18. 1/4" hosszabbító port
19. Kamera vezérlőport
20. AI bővítő port
21. Billentőgomb
22. Összecsukható gomb
23. Kamera vezérlő gomb
24. Funkciógomb

## Előkészítés

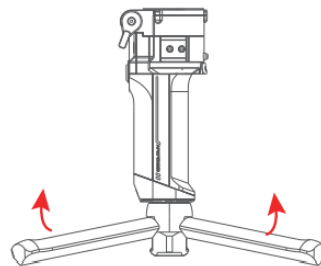
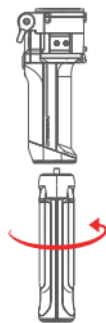
### Hajtsa ki a kardántengelyt

1. Forgassa el az összecukható gombot.
2. Hajtsa ki a fogantyút, amíg be nem záródik.
3. Húzza meg a gombot, hogy megakadályozza a fogantyú kilazulását.



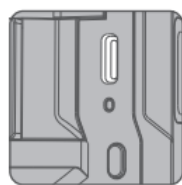
### A háromlábú állvány rögzítése

1. Csavarja be a mini állványt a fogantyú alján lévő csavarfuratba.
2. Bővítse a mini állványt

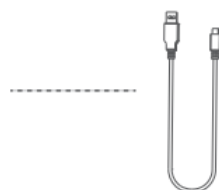


### Akkumulátor töltés

Kérjük, töltsé az akkumulátort az USB-C töltőporton keresztül egy USB-C kábel (tartozék) és egy USB-adapter (nem tartozék) segítségével. A töltés gyors befejezéséhez ajánlott QC2.0 vagy PD protokollal rendelkező USB-adaptert használni. A töltőport alatti LED-lámpa a töltés befejezése után kikapcsol.



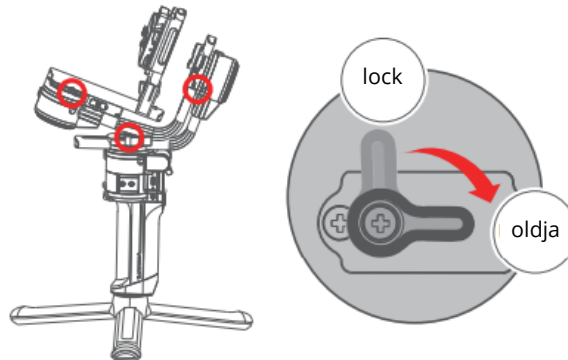
USB-C port



USB Type-C kábel

## A kardánkerék feloldása

Forgassa a motorzárát feloldott helyzetbe, és ekkor minden motor szabadon foroghat.

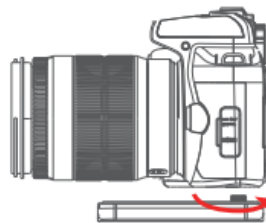


**⚠ MEGJEGYZÉS:** Ne forgassa el a motort a feloldás előtt, különben a motorzár megsérülhet. Ha a kardán a feloldás előtt bekapcsol, a kardán alvó üzemmódba kerül.

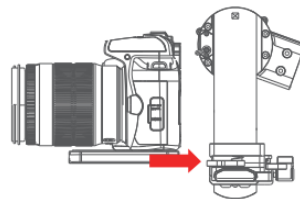
## A kamera felszerelése

Győződjön meg róla, hogy a felszerelés előtt előkészítette a fényképezőgépet, ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve, és elegendő tárhellyel rendelkező memóriakártya van-e behelyezve.

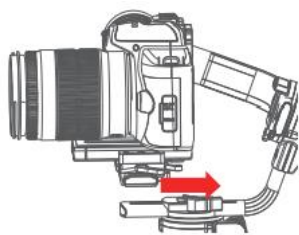
- Helyezze a kamerát a gyorskioldó lemezre 1/4" vagy 3/8" csavarokkal, és tartsa a kamerát középen. Távolítsa el az extra csavarokat tartalékként.



- Csúsztassa a gyorskioldó lemezt az alaplemezre, reteszelt helyzetbe.

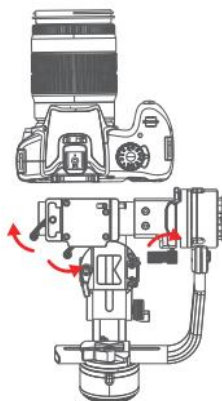


- Rögzítse a gyorskioldó lemezt, és húzza meg a gombot, győződjön meg róla, hogy a gyorskioldó lemez reteszelve van.



Megjegyzés:

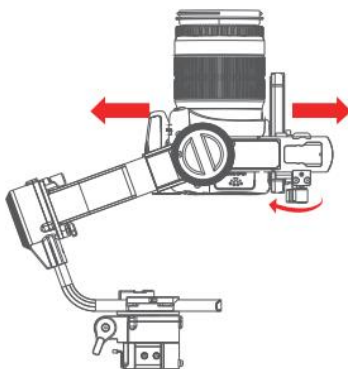
- A kamera telepítésekor, ha a kamera jobb oldala zavarja a billenőkart, ami a telepítés sikertelenségét okozta, lazítsa meg a gyorskioldó alaplapp gombját, és mozgassa balra, amíg a kamera sikeresen telepíthető nem lesz.
- A kamera felszerelése után tolja a gyorskioldó alaplappot jobbra, és győződjön meg róla, hogy a kamera jobb oldala a billenőkarral egy vonalban van a megfelelő stabilitás elérése érdekében.



## Egyensúly beállítása

### 1. A billenőtengely függőleges kiegyensúlyozása.

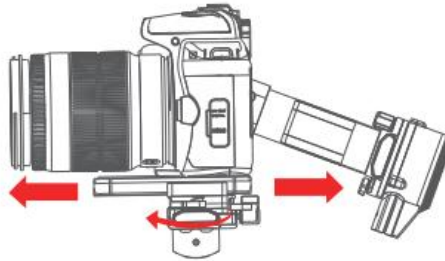
- Fordítsa el a fényképezőgépet úgy, hogy a lencse felfelé nézzen.
- Oldja ki a dőléstengelyt, és lazítsa meg a gombot, állítsa be a dőlésbeállító csúszka helyzetét.
- A kiegyensúlyozás akkor fejeződik be, amikor a kamera stabilan áll, miközben felfelé mutat, rögzítse a dőléstengelyt.





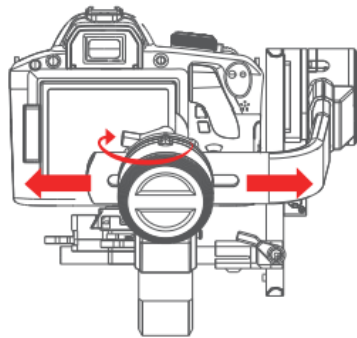
## 2. A billenőtengely vízszintes kiegyensúlyozása

- Forgassa el a kamerát úgy, hogy a lencse előre nézzen.
- Oldja ki a gyorskioldó lemezt, és kissé állítsa be a lemez helyzetét.
- A kiegyensúlyozás akkor fejeződik be, ha a kamera stabilan áll, miközben előre mutat, rögzítse a gyorskioldó lemezt.



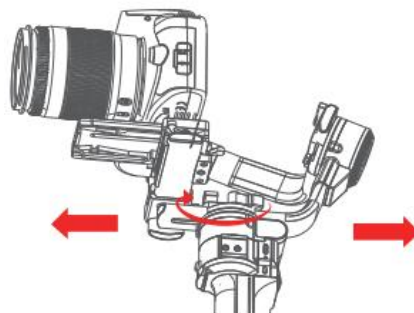
## 3. A gördülési tengely kiegyensúlyozása

- Oldja fel a görgetős tengelyt.
- Kissé állítsa be a görgetőkart balra és jobbra, amíg teljesen vízszintes nem lesz.
- Rögzítse a gördülőtengelyt.

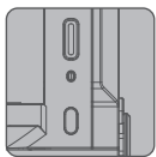


## 4. A forgástengely kiegyensúlyozása

- Tartsa a kardántengelyt 45°-os szögben vízszintesen, fordítsa a páasztázó kart vízszintes szögbe.
- Oldja ki a t és kissé állítsa be a forgatókart balra és jobbra.
- A forgástengely kiegyensúlyozott, ha a kamera stabilan áll, rögzítve van a forgástengely.



## Művelet



### Bekapcsoló gomb

Hosszan nyomja meg: Be- vagy kikapcsolás

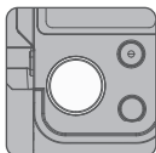
Egy kattintás: 5 fokozat a lassútól a gyorsig

Dupla kattintás: Alvó üzemmódba lépés vagy abból kilépés.

---

### Joystick

A kardán forgatásának vezérlése



Menü:

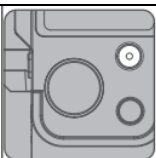
Felső gomb: fel

Alsó gomb: lefelé

Bal gomb: vissza

Jobb gomb: megerősítés

---



### Kamera vezérlő gomb

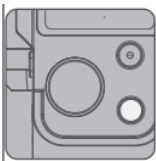
Félig lenyomva: autofókusz

Egy kattintás: elindul a felvétel

Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig: fénykép készítése

---

### Funkciógomb:



Egy kattintás:

Kettős kattintás: Follow mód (Pan-Tilt Follow, All Lock):

Sport Gear módHáromszoros

kattintás: Hosszan

nyomva tartva: Enter/Exit menü

---



### Kioldógomb

Egy kattintás: indítsa el / állítsa le az AI követési módot Kattintson

duplán: újra középre

Három kattintás: szelfi mód

Tartsa lenyomva: mindent lezár

Egy kattintás és tartsa lenyomva: elfordulás és dőlés követése

## Speciális funkciók

A teljes felhasználói kézikönyvért látogasson el a [www.gudesn.com](http://www.gudesn.com) weboldalra. Ez útmutatást nyújt Önnek:

- Nyelvváltás
- Kamera vezérlés
- Gomb testreszabása
- Motor kimenet
- FPV, Sport Gear mód, manuális pozicionálás
- Felhasználói konfiguráció
- Kalibrálás és firmware frissítve

## MOZA Master App

A MOZA Master App letöltéséhez szkennelje be a kódot, vagy keressen rá az alkalmazásboltban. A MOZA Master olyan funkciókat biztosít, mint a virtuális joystick vezérlés, mozgásérzékelés vezérlés, paraméterbeállítás, Time-Lapse, panoráma, kalibrálás és firmware frissítés.

## Specifikáció

<b>Modell</b>	AirCross 3 / AirCross 3 Pro
<b>Súly</b>	1.3kg állvány nélkül
<b>Méret (W*D*H)</b>	Kihajtva: 170*190*310 mm Összehajtva : 52*225*270 mm
<b>Akkumulátor típusa</b>	Li-ion intelligens akkumulátor (beépített), 24.718Wh
<b>Az akkumulátor kapacitása</b>	3400mAh
<b>Szabványos feszültség</b>	7.27V
<b>Töltési feszültség</b>	5V/2A, 9V/2A
<b>Munkaidő</b>	20H
<b>Gyors töltési idő</b>	1.4H
<b>Bluetooth</b>	2.400 GHz -24835 GHz
<b>Környezeti követelmények</b>	Munkahőmérséklet: -10°C -50°C Töltési hőmérséklet: °C -40°C

## Biztonsági figyelmeztetés

- Ez a tápegység egy töltőelemmel működik, kérjük, ne szerelje szét, ne tegye folyadékba vagy tűzbe a sérülés vagy sérülésveszély elkerülése érdekében.
- Mielőtt bekapcsolja a kardántengelyt, kérjük, állítsa be az egyensúlyt a jelen dokumentumban található utasítások szerint. Ha a kardán hosszú ideig kiegyensúlyozatlan állapotban működik, a motor felületi hőmérséklete felmelegedhet, ami komolyan lerövidíti az akkumulátor élettartamát.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek megérintsék és használják ezt a terméket, az ujjakkal ne akadályozza a motor működését az ujsérülések elkerülése érdekében.
- Ez a termék nem víz- vagy porálló, kérjük, a sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a kardántengelyt a portól és a víztől.

## Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

### **Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

# EU-megfeleléségi nyilatkozat

## **A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:**

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

## **A nyilatkozat tárgya:**

Cím: Stabilizátor

Modell / típus: AirCross 3 & AirCross 3 Pro

## **A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:**

2014/53/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv



## WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt)

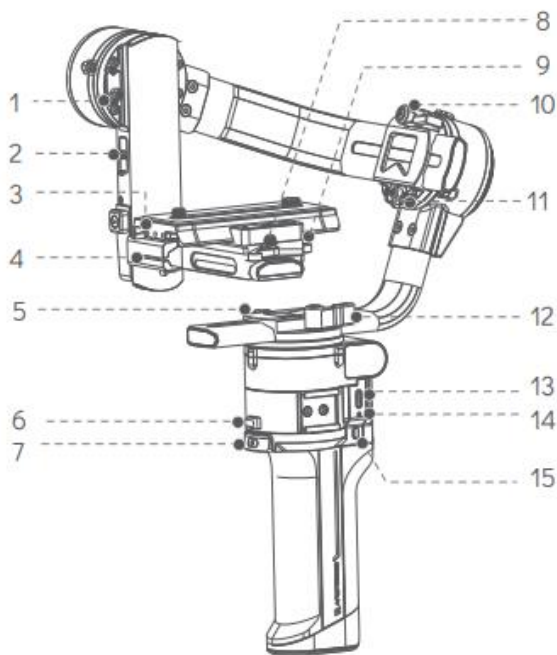
☎ 0800 181 45 44

✉ [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

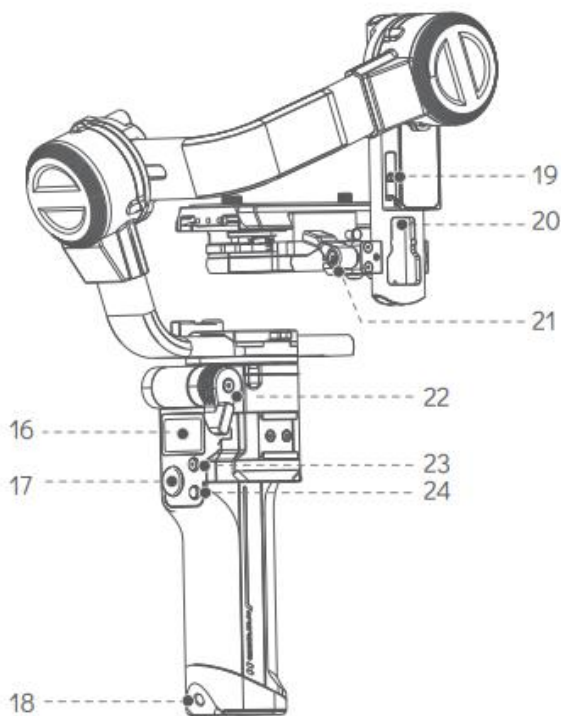
☎ +43 720 815 999

*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

# MOZA AirCross 3/Pro Übersicht



1. Kippmotorsperre
2. Erweiterungsanschluss
3. Schnellspannplatte
4. Schieberegler für die Neigungseinstellung
5. Pan Motor Lock
6. Zusammenklappbares Sicherheitsschloss
7. Intelligenter Auslöser
8. Schnellwechselplatte Knopf
9. Schnellspanner Grundplattenknopf
10. Drehknopf
11. Rollenmotor-Sperre
12. Pan-Knopf
13. USB-C-Ladeanschluss
14. Batterie-Anzeigeleuchte
15. Einschalttaste



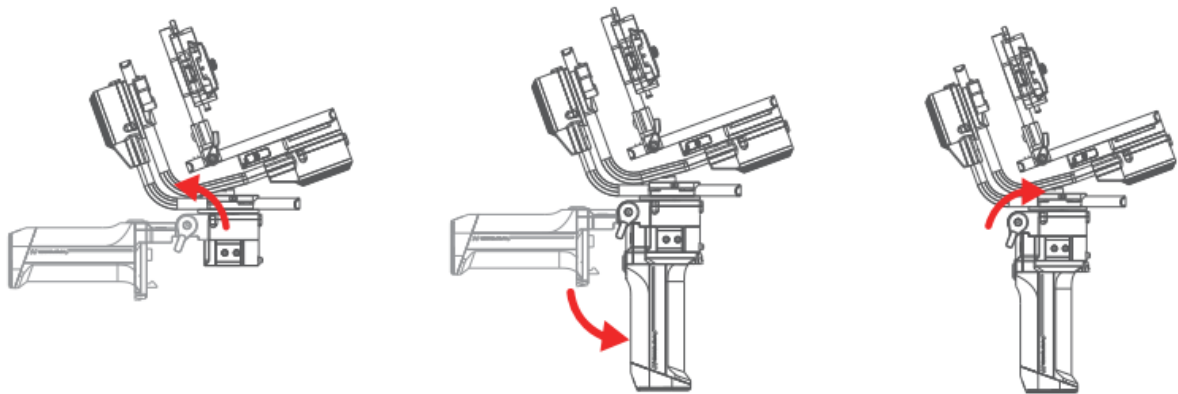
16. OLED-Bildschirm
17. Joystick
18. 1/4"-Verlängerungsanschluss
19. Kamera-Steuerungsanschluss
20. AI-Erweiterungsanschluss
21. Neigungsknopf
22. Klappbarer Knopf
23. Kamera-Steuertaste
24. Funktionstaste



# Vorbereitung

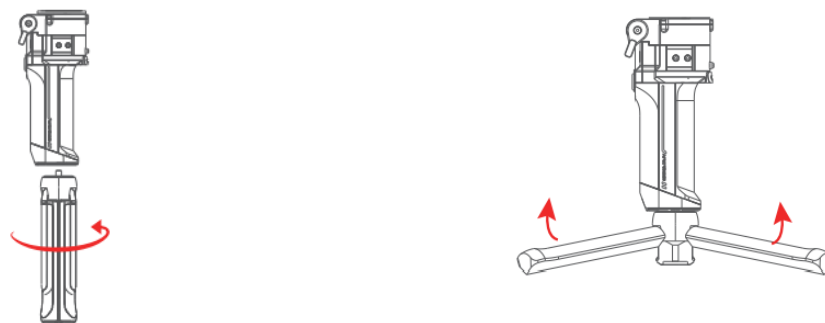
## Den Gimbal ausklappen

1. Drehen Sie den klappbaren Knopf.
2. Klappen Sie den Griff auf, bis er verriegelt ist.
3. Ziehen Sie den Drehknopf fest, damit sich der Griff nicht lockert.



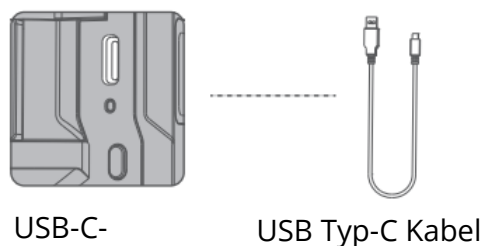
## Anbringen des Stativs

1. Schrauben Sie das Mini-Stativ in das Schraubenloch unten am Griff.
2. Erweitern Sie das Mini-Stativ



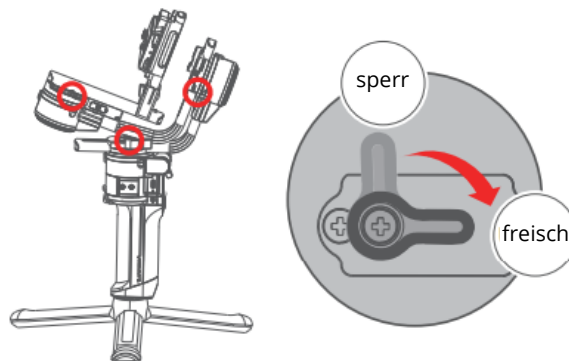
## Aufladen der Batterie

Bitte laden Sie den Akku über den USB-C-Ladeanschluss mit einem USB-C-Kabel (im Lieferumfang enthalten) und einem USB-Adapter (nicht enthalten). Es wird empfohlen, einen USB-Adapter mit QC2.0- oder PD-Protokoll zu verwenden, um den Ladevorgang schnell abzuschließen. Die LED-Leuchte unterhalb des Ladeanschlusses schaltet sich nach Abschluss des Ladevorgangs aus.



## Entriegeln Sie den Gimbal

Drehen Sie die Motorverriegelung in die entriegelte Position, dann kann sich jeder Motor frei drehen.

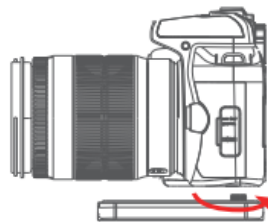


**⚠ HINWEIS:** Drehen Sie den Motor vor dem Entriegeln nicht, da sonst die Motorsperre beschädigt werden kann. Wenn der Gimbal vor dem Entriegeln eingeschaltet wird, geht der Gimbal in den Ruhezustand über.

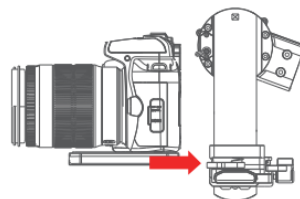
## Montage der Kamera

Vergewissern Sie sich, dass die Kamera vor der Montage vorbereitet ist, dass der Akku vollständig geladen ist und dass eine Speicherkarte mit ausreichend Speicherplatz eingesetzt ist.

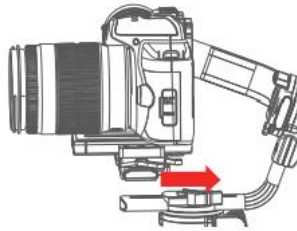
- Setzen Sie die Kamera mit 1/4" oder 3/8" Schrauben auf die Schnellwechselplatte und halten Sie die Kamera in der Mitte. Entfernen Sie die zusätzlichen Schrauben als Reserve.



- Schieben Sie die Schnellwechselplatte auf die Grundplatte in die verriegelte Position.

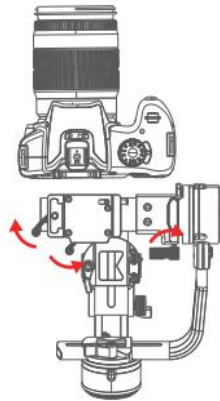


- Befestigen Sie die Schnellwechselplatte und ziehen Sie den Knopf fest. Stellen Sie sicher, dass die Schnellwechselplatte verriegelt ist.



Anmerkung:

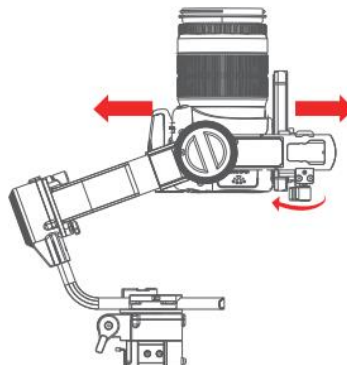
- Wenn bei der Installation der Kamera die rechte Seite der Kamera mit dem Kipparm kollidiert, so dass die Installation fehlschlägt, lösen Sie den Knopf der Schnellverschluss-Grundplatte und verschieben Sie ihn nach links, bis die Kamera erfolgreich installiert werden kann.
- Nachdem die Kamera installiert ist, schieben Sie die Schnellverschluss-Grundplatte nach rechts und stellen Sie sicher, dass die rechte Seite der Kamera mit dem Neigungsarm ausgerichtet ist, um die bestmögliche Stabilität zu erreichen.



## Saldoanpassung

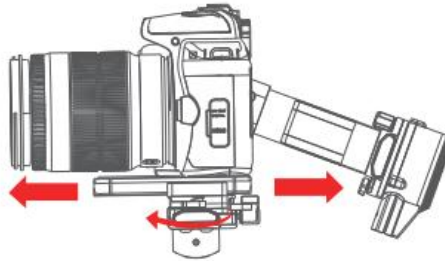
### 1. Ausbalancieren der vertikalen Kippachse.

- Drehen Sie die Kamera so, dass das Objektiv nach oben gerichtet ist.
- Entriegeln Sie die Neigungsachse und lösen Sie den Drehknopf, stellen Sie die Position des Neigungseinstellschiebers leicht ein.
- Das Ausbalancieren ist abgeschlossen, wenn die Kamera ruhig nach oben zeigt und die Neigungsachse arretiert ist.



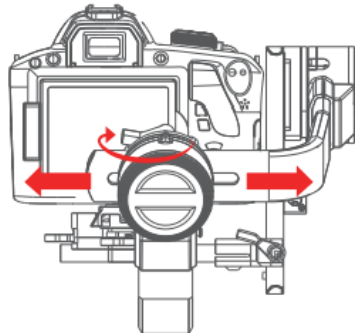
## 2. Ausbalancieren der horizontalen Kippachse

- Drehen Sie die Kamera so, dass das Objektiv nach vorne gerichtet ist.
- Entriegeln Sie die Schnellspannplatte, stellen Sie die Position der Platte leicht ein.
- Das Ausbalancieren ist abgeschlossen, wenn die Kamera stabil ist und nach vorne zeigt, verriegeln Sie die Schnellwechselplatte.



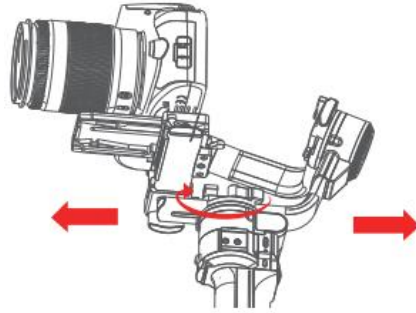
## 3. Auswuchten der Roll-Achse

- Entriegeln Sie die Roll-Achse.
- Verstellen Sie den Rollarm leicht nach links und rechts, bis er vollständig waagrecht ist.
- Sperren Sie die Rollachse.

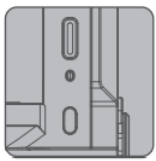


## 4. Ausbalancieren der Pan-Achse

- Halten Sie den Gimbal in einem Winkel von 45° horizontal, drehen Sie den Schwenkarm in einen horizontalen Winkel.
- Entriegeln Sie die Schwenkachse und verstellen Sie den Schwenkarm leicht nach links und rechts.
- Die Pan-Achse ist ausbalanciert, wenn die Kamera ruhig steht, fixieren Sie die Pan-Achse.

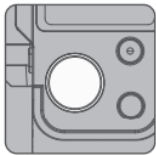


## Operation



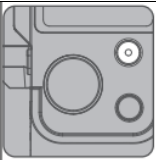
### Power-Taste

Langes Drücken: Einschalten oder Ausschalten  
 Ein Klick: Umschalten der Verfolgungsgeschwindigkeit, 5 Stufen von langsam bis schnell  
 Doppelklick: Schlafmodus aktivieren oder beenden.



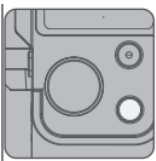
### Joystick

Steuern Sie die Drehung des Gimbal  
 Menu:  
 Top Button: Option-up  
 Down-Taste: Option-down  
 Links-Taste: Zurück  
 Rechts-Taste: Bestätigen



### Kamera-Steuertaste

Halb drücken: Autofokus  
 Ein Klick: Aufnahme starten  
 3 Sekunden lang gedrückt halten: ein Foto aufnehmen



### Funktionstaste:

Ein Klick: Folgemodus (Pan-Tilt Follow, All Lock)  
 Doppelklick: Sport Gear Modus  
 Dreifachklick: Aufnahmemodus  
 Lang drücken: Menü betreten/verlassen



### Auslösetaste

Ein Klick: Start/Stop AI Follow Mode  
 Doppelklick: Neu zentrieren  
 Dreifachklicks: Selfie-Modus  
 Drücken und halten: Alles sperren  
 Ein Klick und halten: Schwenk-Neige-Verfolgung

## Erweiterte Funktionen

Das vollständige Benutzerhandbuch finden Sie unter [www.gudesn.com](http://www.gudesn.com). Es wird Sie anleiten:

- Sprache wechseln
- Kamera-Steuerung
- Tastenanpassung
- Motorleistung
- FPV, Sport-Gang-Modus, manuelle Positionierung
- Benutzer-Konfiguration
- Kalibrierung und Firmware aktualisiert

## MOZA Master App

Scannen Sie den Code oder suchen Sie im App Store, um die MOZA Master App herunterzuladen. MOZA Master bietet Funktionen wie virtuelle Joystick-Steuerung, Motion-Sensing-Steuerung, Parametereinstellung, Zeitraffer, Panorama, Kalibrierung und Firmware-Update.

## Spezifikation

<b>Modell</b>	AirCross 3 / AirCross 3 Pro
<b>Gewicht</b>	1,3 kg ohne Stativ
<b>Abmessungen (B*T*H)</b>	Ausgeklappt: 170*190*310 mm Geklappt : 52*225*270 mm
<b>Akku-Typ</b>	Intelligenter Li-Ionen-Akku (eingebaut), 24.718Wh
<b>Batteriekapazität</b>	3400mAh
<b>Standard Spannung</b>	7.27V
<b>Ladespannung</b>	5V/2A, 9V/2A
<b>Arbeitszeiten</b>	20H
<b>Schnell-Ladezeit</b>	1.4H
<b>Bluetooth</b>	2,400 GHz -24835 GHz
<b>Anforderungen an die Umwelt</b>	Arbeitstemperatur: -10°C -50°C Charging temperature: 5°C -40°C

## Sicherheitshinweis

- Dieses Gerät wird mit einer Built-in-Batterie betrieben, bitte nicht zerlegen, nicht in Flüssigkeit oder Feuer legen, um Schäden oder Verletzungsgefahr zu vermeiden.
- Bevor Sie den Gimbal einschalten, stellen Sie bitte die Balance gemäß den Anweisungen in diesem Dokument ein. Wenn der Gimbal über einen längeren Zeitraum in einem unausgewogenen Zustand arbeitet, kann die Oberflächentemperatur des Motors heiß werden, was die Lebensdauer der Batterie erheblich verkürzt.
- Lassen Sie Kinder dieses Produkt nicht berühren und benutzen Sie es nicht mit den Fingern, um den Motorbetrieb nicht zu behindern und Fingerverletzungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist nicht wasser- oder staubdicht. Bitte halten Sie den Gimbal von Staub und Wasser fern, um Schäden zu vermeiden.

## Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

### **Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

# EU-Konformitätserklärung

## **Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:**

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

## **Gegenstand der Erklärung:**

Titel: Stabilisator

Modell/Typ: AirCross 3 & AirCross 3 Pro

**Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):**

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU





## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

